KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 953/85

af 10. april 1985

om ændring af forordning (EØF) nr. 147/85 om gennemførelsesbestemmelserne for destillation som omhandlet i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 337/79 for vinproduktionsåret 1984/85

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 798/85 (2), særlig artikel 41, stk. 7 og artikel 65, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 147/85 (3) er de procentdele af bordvinsproduktionen, der skal leveres til obligatorisk destillation af producenter, der i medfør af Kommissionens forordning (EØF) nr. 2102/84 af 13. juli 1984 om høst-, produktions- og beholdningsanmeldelser i vinsektoren (4), ændret ved forordning (EØF) nr. 2459/84 (5), har indgivet anmeldelser, som dog ikke indeholder oplysninger, der gør det muligt at bestemme hektarudbyttet, de procentdele, der gælder for producenterne med det højeste udbytte i henhold til stk. 2 i samme artikel; procentdelene for producenterne med det højeste udbytte beregnes efter en metode i trancher, der ikke kan anvendes i tilfælde, hvor bedriftens faktiske udbytte ikke kendes; i ovennævnte artikel er der ikke fastsat foranstaltninger over for de producenter, der ikke har indgivet anmeldelse, eller som har indgivet en anmeldelse med unøjagtige oplysninger om hektarudbyttet; disse producenter befinder sig i samme situation som de producenter, hvis anmeldelse ikke gør det muligt at bestemme nævnte udbytte; der bør derfor fastsættes standardsatser eller -udbytter for disse tre kategorier producenter; i betragtning af producenternes vanskeligheder i det første år, hvor forordning (EØF) nr. 2102/84 anvendes, vil det desuden være hensigtsmæssigt at lempe og modificere de påtænkte foranstaltninger i de tilfælde, hvor der kun konstateres en ringe forskel mellem det faktiske og det anmeldte udbytte i de tilfælde hvor producenterne formodes i god tro at have anmeldt et højere udbytte end det faktiske, samt i de tilfælde, hvor producenterne er rede til at meddele de nødvendige oplysninger så betids at forvaltningen af den obligatoriske destillation ikke forstyrres; for de øvrige producenter bør der derimod træffes strenge foranstaltninger, der, selv om de baseres på forskellige faktorer for område 1 og for område 2, fører til samme resultat;

i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 147/85 er det fastsat, at producenterne samt medlemsstaterne giver meddelelse om de mængder, der skal leveres til destillation, inden visse datoer; i dette første produktionsår, hvor der foretages obligatorisk destillation, har fortolkningsproblemer forsinket udsendelsen af de nødvendige cirkulærer i medlemsstaterne, hvilket gør det umuligt for de destillationspligtige at overholde de forskrevne frister; under disse forhold er det nødvendigt at udskyde de pågældende frister;

de muligheder, som producenten råder over for at overholde sin forpligtelse, er anført i artikel 10 i ovennævnte forordning; for at lette gennemførelsen af den obligatoriske destillation, samtidig med at de pågældende forpligtelsers personlige karakter bibeholdes, vil det være hensigtsmæssigt at præcisere, at forpligtelsen i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 337/79 skal betragtes som opfyldt selv i det tilfælde, hvor leveringen foretages af en anden producent end den destillationspligtige, og at den destillationspligtige i så fald skal identificeres;

i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 147/85 er det tillige fastsat, at producenter, der er omfattet af forpligtelsen til obligatorisk destillation, endvidere kan levere bordvin fremstillet af andre producenter; for at gøre den fastsatte ordning tydeligere vil det være hensigtsmæssigt at anføre, at leveringen kan foretages af forskellige producenter i fælesskab; producenterne i område 1 vil, da de ikke længere råder over bordvin i tilstrækkelig mængde, i vid ustrækning gøre brug af fælles opkøb og levering til destillation i andre områ-

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 89 af 29. 3. 1985, s. 1.
(3) EFT nr. L 16 af 19. 1. 1985, s. 25.
(4) EFT nr. L 194 af 24. 7. 1984, s. 1.
(5) EFT nr. L 231 af 29. 8. 1984, s. 5.

der; den samlede mængde, som skal destilleres af dette område, er meget ringe; de krave, der normalt stilles til administrativ kontrol, bør derfor — såfremt fælles opkøb og destillation sker inden for rammerne af organisationer eller sammenslutninger, der kan sikre, at producenterne deltager i destillationsomkostningerne i forhold til de forpligtelser, der påhviler dem — lempes i område 1 for at undgå en uforholdsmæssig administrativ byrde, men uden at dette går ud over de pågældende forpligtelsers individuelle karakter;

det vil endvidere være hensigtsmæssigt at fastsætte bestemmelser, der sikrer, at de mængder vin, der leveres til destillation i medfør af en destillationspligtigs forpligtelse, er omfattet af den nævnte forpligtelse;

forordning (EØF) nr. 147/85 bør derfor ændres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 147/85 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 3, stk. 3, affattes således:

»3. Uden at artikel 10a i forordning (EØF) nr. 2102/84 berøres og som en undtagelse fra artikel 11, stk. 3, i samme forordning gælder for producenter,

— som ikke har indgivet den i forordning (EØF) nr. 2102/84 omhandlede høst- eller produktionsanmeldelse, eller

— som har indgivet anmeldelser, der ikke indeholder de til bestemmelse af hektarudbyttet nødvendige oplysninger, eller

— som i deres anmeldelse har anført oplysninger om et udbytte på under 90 % af det faktiske udbytte

følgende bestemmelser:

a) hvis de inden for den i artikel 7, stk. 1, første afsnit, fastsatte frist meddeler de kompetente myndigheder de nødvendige oplysninger til bestemmelse af det faktiske udbytte, er de mængder, der skal leveres til destillation, de mængder, der følger af anvendelsen af stk. 2 og 3, forhøjet med 15 %

b) hvis de ikke inden for samme frist meddeler de kompetente myndigheder de nødvendige oplysninger til bestemmelser af det faktiske udbytte,

— er den procentdel bordvin, der skal leveres til destillation, 50 % af deres produktion som fastsat af de nævnte myndigheder i område 1

— sættes udbyttet til 200 hl/ha i område 2.

Medmindre andet er fastsat i litra b), er det udbytte, der skal tages i betragtning,

— det udbytte, der fremgår af høst- eller produktionsanmeldelserne for de producenter, der i nævnte anmeldelse har anført oplysninger, der viser et udbytte på over 110 % af det faktiske udbytte

— det faktiske udbytte for de øvrige producenter.«

2. Artikel 7 affattes således:

»*Artikel 7*

1. Producenter, der omfattes af den i artikel 41, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse, beregner de mængder, de i henhold til bestemmelserne i afsnit II og III skal levere til destillation, og meddeler senest den 15. april 1985 resultatet til interventionsorganet eller enhver anden kompetent myndighed i den medlemsstat, på hvis område deres bedrift ligger.

De kompetente myndigheder kan dog selv foretage beregningen og meddele producenterne de mængder, som de hver især skal levere. Meddelelse skal i så fald ske senest den 30. april 1985.

2. Medlemsstaterne sammenfatter de oplysninger, der er tilvejebragt i henhold til stk. 1, og meddeler senest den 15. maj 1985 Kommissionen de mængder, der skal destilleres, fordelt på de i artikel 3 fastsatte kategorier.«

3. Artikel 10 affattes således:

»*Artikel 10*

1. De producenter, der er omfattet af forpligtelsen i artikel 41, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 337/79, kan ud over bordvin af egen produktion til destillation levere bordvin, der er købt hos andre producenter, og som sidstnævnte selv har fremstillet.

De kan endvidere

— foretage destillation på egne anlæg

— lade et godkendt destilleri foretage destillationen i henhold til en lønforarbejdningskontrakt.

2. Den i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse betragtes som opfyldt, selv om bordvinen leveres af en anden producent, der selv har fremstillet den.

I så tilfælde skal den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2179/83 omhandlede attest, som destilleriet udsteder, foruden navn og adresse på den producent, der har leveret vinen, indeholde navn og adresse på den producent, der er omfattet af destillationsforpligtelsen.

3. Ved anvendelse af stk. 1, første afsnit, kan vinen leveres af forskellige producenter i fællesskab. Hvis producentorganisationer eller producentsammenslutninger i område 1 leverer den til destillation på vegne af de nævnte organisationers enkelte medlemmer, leveres beviset for, at forpligtelserne er overholdt,

a) enten i form af den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2179/83 omhandlede attest, som destilleriet udsteder til hvert enkelt medlem, eller

b) i form af følgende dokumenter:

— leveringsattest for den samlede mængde, der i henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2179/83 udstedes af destilleriet til producentorganisationen eller producentsammenslutningen i dens egenskab af medlemmernes befuldmægtigede.

Denne attest skal påtegnes af interventionsorganet i den medlemsstat, hvor destillationen finder sted, såfremt det ikke drejer sig om den medlemsstat, hvor producenten er statsborger, samt

— producentorganisationens eller producentsammenslutningens attest, der påtegnes af den medlemsstat, hvor organisationen eller sammenslutningen har sit hovedsæde, og hvori det bekræftes,

i) at producenten er medlem af den producentorganisation eller producentsammenslutning, der har leveret vinen til destillation, og har båret omkostningerne ved destillationen i forhold til sine forpligtelser

ii) at producentorganisationen eller producentsammenslutningen var bemyndiget til at opfylde hans forpligtelser.

4. Medlemsstaterne træffer, især i de tilfælde, hvor stk. 1, første afsnit, og stk. 2, anvendes, de nøvendige foranstaltninger for at sikre, at de mængder vin, der leveres i medfør af en destillationspligtigs forpligtelse, henhører under nævnte forpligtelse.

Såfremt vinen er fremstillet og leveret til destillation i en anden medlemsstat end den, hvor den destillationspligtige producent er hjemmehørende, gælder dog følgende:

— en attest, der udstedes af den i artikel 7 omhandlede myndighed i den destillationspligtige producents medlemsstat, og som bekræfter, at den pågældende mængde henhører under den destillationspligtiges forpligtelse, skal indgives til destilleriet

— den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2179/83 omhandlede attest påtegnes af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor destillationen finder sted

— en kopi af denne attest fremsendes af nævnte myndighed til den i første led omhandlede myndighed inden den 25. oktober 1985.

5. Leveringen af bordvin sker senest

— den 31. august 1985, når den sker til et destilleri

— den 31. juli 1985, når den sker til en virksomhed, der fremstiller vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation.

6. Den i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede destillation kan ikke finde sted efter den 30. september 1985.

Destillerierne tilsender senest den 10. i hver måned interventionsorganet en opgørelse for den foregående måned over de destillerede mængder bordvin samt over de produktionsmængder, der er fremstillet ved destillationen, fordelt på de i artikel 3, stk. 1, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 2179/83 omhandlede kategorier.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. april 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand